No. 11772

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

AUGUST 29 1905

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒卅壹年歲次乙巳柒月廿九日 禮拜二 第壹萬壹千七百七七號

與八月廿九號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓 一實先收本金壹千八百萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於日本東京 神戶 長崎 上海 遼陽 大連灣 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商般戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息肆厘算 三個月期週息三厘算 日息週息貳厘算

光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開

三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號 總司理人士勿輔謹啟

三井洋行日本捲煙發客

龍嘜 鳳嘜 貨真味好

價甚相宜貴客光顧請移玉到三井洋行面商或到上環勸德隆洋貨舖 德輔道中天祥烟舖 面議亦可另有零沽

香港中環三井洋行謹啟

英國司各脫鰵魚肝油 聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自英京繼復馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註册並按一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標為記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均不得仿傚或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿傚本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之為假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊一經查明定必稟究凡有意仿傚者慎之慎之

英國上等麵粉

本行新到特自挑選新金山雪梨英國上等麵粉出售色白如雪力韌如膠且有原質香味種種佳處經用方知取價從廉 貴客光顧請移玉到洛士利辦房面議

光緒卅一年 七月廿五日 洛士利洋行啟

怡威鐘表

弟向在香港霍近拿鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷為西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表問表時鐘天文鐘石座鐘千里鏡風雨針衛生各種眼鏡烟嘴等 貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年 七月廿四日 怡威公司 徐端立謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂宋 架剌吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 宿務 上海 橫濱 門地利 華盛頓 巴剌孖 孟米等處 并設代理人於孖打剌士 仲江 錫蘭 厦門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及各埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷 茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算 六個月週息三厘半算 三個月週息三厘算 日息週息弍厘算

英一千九百零三年 五月 廿八號 萬國寶通銀行啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本神戶通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理 謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算 三個月期週息三釐算 日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年 四月十五日 臺灣銀行司理人啟

大廠招租

啟者紅磡花旗火柴廠全間出賃租項極平如有意者請到香港中環士丹利街四十四號樂善堂面議

乙巳年 七月十八日

遺失股票

啟者弟付股做大成造紙公司計開黃厚昌堂細婚由四千九百一十二號至四千九百十六號五股黃植槐堂陳氏由四千九百二十三號至四千九百二十七號五股黃鑑貞由四千九百二十八號至四千九百二十九號二股黃德貞由四千九百三十號至四千九百三十一號二股其股票息摺均一齊失去曾對該公司掛號今買告白向該公司從新出過新股票息摺為憑日後如有檢出作為廢紙此佈

光緒卅一年 七月 廿八日 黃厚昌堂細婚 黃鑑貞 黃植槐堂陳氏 黃德貞 全啟

復館廣告

李陞格致工藝學堂暑假後定於捌月初三早九打鐘復館諸生有志來學屆期請到皇后大道中華商會所三樓在總教習處報名可也

光緒卅一年 七月 廿八日 司理人黃棣芳謹啟

聲明告白

今晉盤德輔道西三百四十八號門牌廣裕隆盛記生果欄生意係許盛梅岑田陳禮三大股同做特此聲明

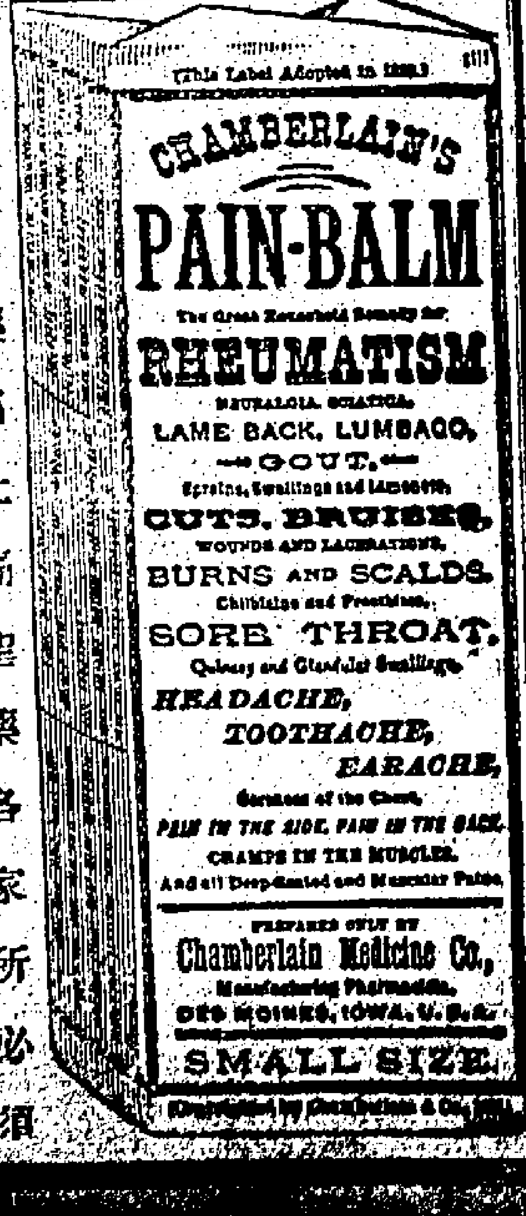
光緒卅一年 七月廿六日 廣裕隆盛記啟

會伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到回春腰骨痛制以擦患處即能奏效至於兩脊胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜購置一樽以為方便各處藥房皆有寄售大樽價銀一元小樽價銀半元

香港寄售處威建藥房



治食滯法 晨早空心熱服此飲一大水杯
治酒風脚法 飯後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯
治心燒或腹內風作法 晨早空心服此飲半大水杯
治皮膚瘡疾法 晨早空心或睡前服此飲一大水杯

價目臚列 每箱四十八大樽價銀九員 每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年 五月 廿六號 十五日

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

靈 補 道

方最上等之貨現錄

行 九折諸尊請早日移

玉一覽便知

正月 拾三日啟

治毒止痛散 外施生肌散 外洗消毒 化腐生肌膏 以上各種俱皆得法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號將近中環水車館 佛山監製人吳鑑清謹啟

告白

新刊鄭觀應時事急務條陳每本壹毫 在華字日報三樓出售

大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年迭登廣告其規矩通融賠償快捷久為士商重信如有欲購人壽保險及願代理各埠燕梳者請移 玉至本公司商訂事宜可也

光緒卅一年 七月廿五日 代理上海永年人壽保險有限公司黃寶泉謹啟

乙巳年 七月十六日

印 刊

屈臣氏大藥房光顧

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

示沙龍禮刺藥水　烏鬚提藥水　小腸氣藥水　咬蟲癬藥水　面上花露水　消白蟻藥水　治癬[illegible]水　抽筋便毒藥水　[illegible]口[illegible]藥水　[illegible]製[illegible]癬各藥水　目疾各症藥水　精脫油[illegible]藥水　膿服藥水　癬癬藥水　頭瑰甘水　玫瑰油膏　班藥水　[illegible]藥水　[illegible]腫藥水　消眼藥水　患眼藥水

男婦止痾藥水　還精洩夢藥水　噎食消滯藥水　[illegible]胎平安藥水　寧神安眠藥水　萬應痧疫藥水　小兒咳嗽散水　血逆止血藥水　洋行[illegible]水　別色子味藥水　洋菜[illegible]水　培小兒血氣藥水　補[illegible]藥水　浸指藥水　戒烟藥水　保牙藥水　搽熱癧藥水　羊吊頭藥水　色思病花癩藥水　搽小兒火瘡藥水

埋口藥膏　花柳三角風藥膏　辟蟲藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥夜膏　止咳甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭蟲藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

請買辦

啓者玆有開創多年及殷實穩固之銀行託本律師招人充當該銀行買辦之職如有欲就此職者必須將履歷年歲修函至本律師處收閱其人品之敦厚身家之清白必有殷實戶可以查訪者方可倘非歷練老成及有殷實相保者免問

一千九百零五年　八月廿三號

贊臣史篤士及孖士打律師啟

丹山水

藍丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名誠常養身上有益良飲也常用此飲料者普醫酒風腳食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目臚列　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員正

理和水

藍理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

治食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯

治酒風腳法　飯後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法　服此飲半大水杯

治皮膚有疾法　晨早空心或睡前服此飲一大水杯

價目臚列　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年　五月　廿六號

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

寶露有限公司在德輔道

壹力山打行

本公司常有上等絲綾綢緞精緻鐵床褥幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為東方最上等之貨現擬九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月　拾二日啟

失銀單告白

本堂有付裕豐號章字第七十七號二千四百元銀單一張本年五月初四日經支銀壹百五拾元尚存式千式百五拾元該單不知如何失去經向裕豐號掛號另行立單為據如有別人執得該單視為廢紙特此聲明

乙巳年　七月廿三日　昭亨堂謹啟

提防假冒

敬啟者奴約林文烟付流梨地上品花露水業已馳名日久其氣味之馥香功效之應驗久為士商共賞無庸贅述茲查有無恥之徒圖以假貨冒冲故特將真貨之洋招牌紙款式刷印報紙俾 諸君有所分辨假真凡買諸君宜向吻啫士洋行採辦務至寶買夯宜向殷實可靠之處選擇庶不至為假冒者所愚該香水祇係省港吻啫士洋行代理餘無別家新知之

英一千九百零五年　五月　十九號

庶和堂創始化毒膠

倘服諸家之丸藥未見效者請不妨一試

此膠藥味甘和不寒不燥不瀉不澀凡毒必解有益開胃能解遠年近日毒入肺胃四肢燥痛花柳疳疔雜症無毒服之可保孕安孕婦可服統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒一切寒毒熱毒均皆奏效外埠採買另有罐載入貯不須

○就近採買本堂並可隨時代煎化毒膠到服解毒兼能建體須至深重之症亦能卻病保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均並立刻見功且無各苦澀墜之處又能扶元開胃誠特別之一妙藥也服後精神加倍大有奇功

庶和堂專家創製各症丸藥

別開庸醫一格非比尋常之藥

萬應化毒膠　白濁止痛丸　培元止濁丸

調經止帶丸　內毒消解丸　扶元補腎丸

消毒止痛散　外洗消毒塊　化腐生肌膏

外施生肌散　以上各種俱皆得法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號將近中環木車館

佛山監製人吳鑑清謹啟

告白

新刊鄭觀察陶齋時事急務條陳每本壹毫

在華字日報三樓出售

收盤告白

啓者中環永和街門牌拾號德昌號專做上海鎮江往來貨物生意今因各東志圖別業合議收盤自緒十九年至光緒卅一年七月二十日止全盤清算所有來往各數長短計算列明清楚其餘揭項借項付項租項各號貨項一概支還結訖分毫無欠即將股本并癸卯甲辰兩年股息均派清楚各東親手收回或托別號代收蓋同圖章簽字存據如有合同股份部未曾繳銷者日後不得藉執合同部為憑追究特此聲明以免後論

光緒卅一年　七月廿八日　德昌號謹告

梁和機器新書出售

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新書將製造輪船核算機器數目其奧妙之處詳解明晰無論大小機器依法計之則全套汽機亦能測算經遞經商部堂官及北洋大臣審定准予版權又於本年六月八號在香港華民政務司存案（每部價銀三元半）在百步梯京華寄售

光緒三十一年　六月　初五日

德源更正告白

專辦映相藥料干片
非林手映快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾即石街口七號　省城八甫大街嶺海報館左便關頭

粵東省城香港德源謹啟

請看特別告白

本號特在大英國名煙廠定到各款吧哂煙到步照列於下

○卑剌士嘜金嘴吧西烟　十枝紙包　廿枝紙包　五十枝罐庄內加竹嘴

○藍公牌嘜吧西烟　十枝紙盒庄　廿枝紙包

○紅公嘜吧西烟　十枝紙包庄

此等捲烟特別揀選上等烟葉加工泡製不熱不燥其味異香價廉批發行零沽亦可諸同胞光顧請至戌靈頓街門牌一百二十二號面議是荷兼自辦吧西烟仔烟絲發行

乙巳年　七月十六日　祥安號謹啟

大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年迭登廣告其規矩通融賠償快捷久為士商重信如有欲購人壽保險及願代理各埠燕梳者請移玉至本公司商訂事宜可也

光緒卅一年　七月廿五日

代理上海永年人壽保險有限公司黃寶泉謹啟

聲明告白

啓者干諾道中一百二十號廣榮昌石叻庄自開張數年以來並無與人揭借相保銀兩等事此後如有揭借相保銀兩等事須要有四方圖章兼要王焯華的筆簽字方為實據特此聲明

光緒卅一年　七月　廿六日　廣榮昌　王焯華謹啟

新船往墨西哥

啓者現依路打相士打公司在閒那打埠建設堅固快捷輪船每年暑天由滿地好埠寒天由夏利佛士埠准期每月二十號啓行直往古巴及麥西哥國各埠所有貨物附搭俱由香港昌興輪船公司接辦取價從廉 貴客附貨搭船者請移玉至香港大鐘樓直街昌興輪船公司面酌為荷

光緒卅一年　七月　廿六日啟

利生榮洋煤

啓者本號常有上等洋煤發客價甚相宜交船妥當 貴客光顧請移玉到砵典乍街四號二樓商至本號屬洋字圖章專係收銀所用如有揭借相保等項除全洋字圖章并要有陳少畋簽字方為實據倘或侯信經手是問與本店無涉此佈

光緒卅一年　七月廿六日　利生榮啟

英文文法學堂開學廣告

啓者本學堂設在九龍金馬倫道專教英文文法兼教辣丁及德法各國文字並分門教授算學代數學測量學物理學史學地理學繪畫學又教習打字機器及西文記事捷法等科可隨意學習茲定期於西九月一號（即八月初三日）開學學費每名每月先收上期銀十元所用各書籍器物學生自置倘在校舍住宿餐膳每名每月收五員學生無論中西裝束一律平等相待凡少年華人有志求學預早到九龍本學堂掛號可也

光緒三十一年　七月　廿六日

九龍英文文法學堂總辦人路哩謹啟

電股派息告白

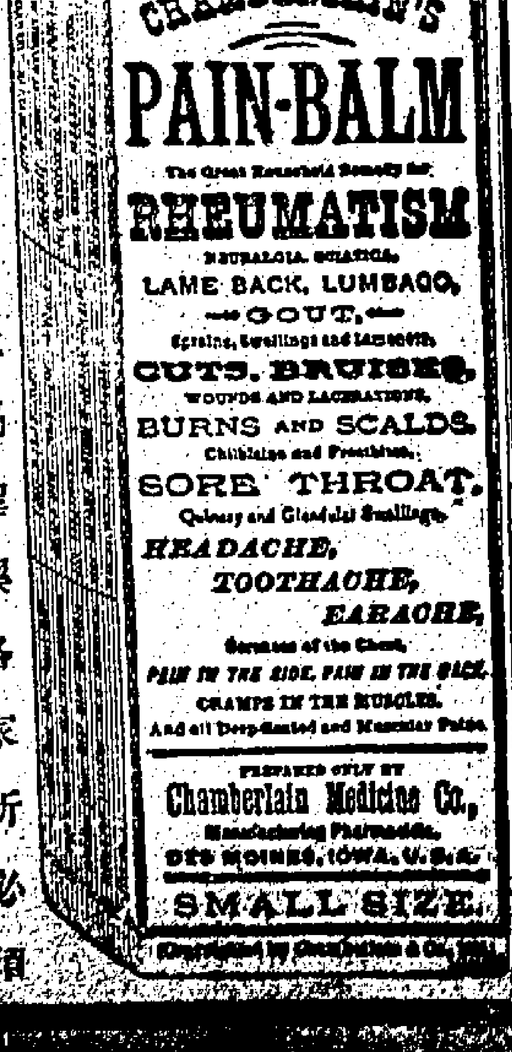
啓者本局現奉 總局電開廿三屆結賬每股派官利十元餘利十元共二十元凡有股諸君請于本月廿五日以前將息摺交來以憑寄總局核給可也此佈

光緒三十一年七月初五日中國電報港局啟

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

英國司各脫商標聲明

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自英京繼復馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註冊並按一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標



此藥為止痛聖藥各家所必須若一切痛證皆能合用凡跌打

將議得之意寄總統發議院酌議余料得美商如與中國人論交情則中國人必欣然接納也

○撮合公司　小呂宋新設一公司專爲人撮合姻事便美人與土人共諧秦晉云

○失業憤控　上海張氏味蒓園向爲美國人武沙司理今爲抵制會所迫遂失業奋得主其事者爲敬珍訐（譯音）故控告賠二萬両以洩其憤云嗟如華人以被辱控告倘判斷得直其賠償之數當不止恒河沙數也

○派員分理　粵督岑與西撫李會電遂外部請設民政局門於廣西邊界之龍州辦理洋務以分州官之勢今接部覆云不必另設衙署只派一諳識英法文字之員助邊界之官辦事

港事要聞

○風信遙傳　本港美領事接小呂宋天文台廿六上午十句鐘風電云磐桑之東起颶風向西北行

○臬案　二十八日假冒字跡一案在臬署提訊原告盧廣照控告西人巴路打於一千九百零五年三月二十八號立有一契約內載原告將內地段第七號按與被告及曾在田土廳註册掛號今原告請官將按契廢去蓋因該契係被人假冒簽名并與原告之產業兩不干涉原告請伊尹士之夏丁律師轉請大律師被告請本拿律師轉請普樂大律師原告律師鑒將原告所控之事宜讀據稱該地段原告佔五份之一惟原告尚未及歲據按契所載謂被告曾交與原告銀二萬六千元將地作按其契經巳在田土廳掛號惟立按契時原告并未知有其事至於契內所簽之名并非原告筆跡原告亦并無收到所按之款項至被告所稱謂原告并不是未及歲盧廣照確沾該段地五份之一并所佔之份按與被告惟原告不是盧廣照至契內簽押之名確是真名而欵項亦如數交妥原告律師又稱原告係澳門著名富家一千九百零三年十一月乃父盧灼之以銀廿三萬元購得第七號地段將地分與其五子原告亦沾其一至一千九百零四年正月在澳門交易斯時曾在夏丁律師當面辦妥洗德芬亦在場爲通事茲將假冒情形列下三月三十一號本拿律師往夏丁律師處借盧灼之買業之契閱看并云本律師現在代盧廣照辦按揭事務以該地作按斯時夏丁律師答稱不知有此事又稱盧某尚未及歲一事夏丁律師復將盧灼之之契借與本拿律師後將所問之事函致原告之父竪早得接回電夏丁律師乃致函本拿律師稱接澳門電音盧廣照現在澳門又云有人欲假冒其人簽名借貸廣照之弟兄四人亦在澳門并無意將地按揭本律師即是若翠辦事之人仰祈明察是日午後盧廣照由澳抵港夏丁律師又致函本拿律師謂決意理論其按揭事本拿律師稱按揭之事昨日經已辦妥又云有盧灼軒其人者稱是盧廣朝叔父借其姪到來辦理此事我雖係分毫思疑何尼士保利律師等知其謀不過受奸人蒙騙洗德芬證云當日是自己經手立契券司盧焯之另有一子其名不在券內又認得盧廣照所簽之名今寫在按契之名確非其筆跡普樂不允洗德芬是能辯認筆跡之能手云曰我不可証人是能手然朋友之筆跡雖非能手亦可辨認洗曰字亦不同按契上是盧旺全並非盧廣照末後二字不同字義在買契上乃由右寫至左今在按契上是西派由左至右普樂曰我亦知末後二字不同洗又言本拿律師到寫字樓又言及接電報事普樂曰我欲見此電文宴曰我極喜是出惜乎不存行將請該公司補稿一張洗答普樂之問曰我知盧焯之又名盧九不知盧廣新是否及歲其年約在二十廿一之間彼將自己之份當作賣與其母賣契是我經手此龍非眞實不過是轉名而巳普樂曰奇奉盧廣新與豆皮之盧廣鋪既是同母之子旣有傳聞兩子皆借貴花館何以此業只在盧廣新之手取回免被花館洗曰盧焯之授意將業轉名普樂曰於盧廣照有授意否洗曰無普樂曰請述電文之語洗曰馮簡卿與蔡廉波誘騙盧廣鎭假冒盧廣照之名在保利律師寫字樓揭借請阻之我寄盧焯之之信謂無存底此是私事料盧必仍存此信盧曾新供曰我是學人兄弟盧廣鎭曾在父前自認將翟近拿之業向歷素借銀馮簡卿與蔡廉波着其效盧廣照筆跡簽寫其名答普樂之問曰我之功名誰非與財購買我父只有一旦皮之子盧廣鎭按契上有其筆跡洗樂曰汝何故將自己之份轉與汝母答曰因去年人傳我借錢普樂曰誰着汝轉答是曰自已願意因人言我借欵故爲此以安父母心普曰誰授意與律師答曰我普曰汝父往見洗德芬乎答曰否我授意後洗德芬乃報我父知普曰汝父曾言勿將翟近拿之屋借欵乎答曰然惟龍未着我轉我之份普曰彼現在何處答曰不知彼今日我父問之普曰盧廣鎭在父前自認乎答曰然在此處明日又在別處矣兩月前尚見其在澳門普曰汝父所得回按揭之一千元在何處答曰在銀行審至此處押候今日再審

電報譯錄

○德臣電音　本館西報接倫敦八月二十六號電言瑞典國藥已派員與那國委員商酌兩國分離之事○有六國經已調員設立一局管轄馬士端尼國之財政各國便臣即將所議之事呈達土國政府云

○勞打電音　駐砵士茂地方之英報訪事電稱議和之局尚有可望并云俄國願欵五十兆務云○駐紐約泰晤士報訪事稱美國以日本所索之欵爲甚公又云若俄皇立意續戰將來殘害生靈美國尚將此事全歸咎俄皇云○砵士茂消息稱美國便臣與俄皇談論議和事雖未妥善將來尚有可望惟俄皇所拒者因和議條欵內有言俄出資若干贖回薩哈連島北方一語聞羅總統設法令俄皇允許其八月廿四號所發議之欵若俄肯許可尚能將出資贖回地段一節每日另商○俄在國內籌欵毫無效驗貸賬僅籌得七百萬盧布○俄黑海口岸米市敗壞俄政府將該處穀米運往充軍餉又運至俄中央廿八省需用蓋恐該處年歲荐至

○南清電音　日本東京廿六號電云各報館皆聯合請日本政府於劉樽太龍賠欵兩條切不可少讓俄國砵士茂消息云日本已應允以減所索惟斷不再減俄人現再計議條欵議和大臣現候俄國主意○柏林廿五號電云俄報現亦願繼續議和約○廿六號電云德政府因俄京之消息亦知俄皇之意亦欲和德皇力勸俄皇續議在砵士茂所商之和局○又電云因不合法於非士處拘奇利加淹人法國以調同摩洛高之法會便爲桐喝（按摩洛高事法人已吞聲認耐願歸衆國會議如法人之耐性不能再認一時調同公便則必以兵戎相見情形不堪設想該會長必請德皇護庇於德法交情必有防碍如果會長不敢現目行爲法人豈肯緘口）○又電云俄政府知照德政府云近日所議之德俄商約將於來年三月一號遵行○又電云土耳其將軍沙甚巴沙已平亞剌伯宜民省之亂（宜民省爲土耳其所管今亞剌伯人不爲土王欲另立酋長故倡亂）○又電云德屬太平洋南之所摩亞島出一新火山於居民並無危險○又電云俄國只頒布設立議院之命於波蘭人並不題論復伸舊好故波境甚爲不服和議處亂事叠起故以軍令行於其處○又電云土美拿之亞文年人因被疑與謀背叛土王之事甚爲震驚現目情境可危有外國領事竟請本國調兵船護衞

○孖刺電音　倫敦廿七號電云議和又復展期○上海電云謀殺同鄉之印度人三名昨日巳緩首行刑之劊子手是由香港借來

上諭電傳

○本月二十六日　召見軍機紹茂鐵良○同日奉　上諭署兵部尚書戶部右侍郎鐵良著在軍機大臣上學習行走欽此○廿七日　召見軍機姚丙安張履春○奉　上諭署兵部尚書戶部左侍郎鐵良著派充政務處大臣欽此

請人

茲有洋行欲請一華人接洽意者意者可往問干諾道二十號便妥　三旦二

一千九百零五年　八月廿九號啓　一

中國自製香露

本店自創新法巧製上等花露水經巳中外見許其色香氣味遠勝美國一種芬芳馥郁愈久不散其中所用各項如嘜頭紙張俱用中英材料裝璜幷不採入美貨誠恐　貴客光顧未盡週知特此奉告如欲購取請認眞莫禮智鷸花嘜招牌庶不至悞　四旦二

春蘭吐氣每樽一元　鮮花露水大樽四毫

各洋貨店代賣取價格外相宜

光緒三十一年　八月廿八日

香港荷李活道七十二號門牌莫禮智啓

抵制美約之上等花露水出現

本公司之雙龍件珠嘜花露水係由華人陳氏發明向中東採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及　士商賜顧請至下列之代理處購取是荷　二旦二

（代理處）　香港下環車器廠街吉昌洋行

省城十八甫開誠公司

乙巳年　七月廿九日　華商香港雙龍公司啓

告白

遠啓者本公司經已註册專做按揭代理物業銀両兼理租項承辦還產等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀両在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷安當公平茲將貴商殷戶附貯本公司銀両利息畧列

貯三個月期週息四厘算

貯六個月期週息五厘算

貯十二個月期週息七厘算

一千九百零五年　八月廿九號　二旦二

香港華英教育代理物業銀両有限公司司理人考核啓

收鋪告白

啓者狗孖令麗生找換滙兌生意各東家主意收盤定將舖底家私頂與合成堂承受定價二百五十元所有滙兌附揭街賬皆巳找結清楚如股內諸君有欠到麗生號銀両者請祈早日惠交俾清首尾此佈　在事人梁其吉啓

乙巳年　七月廿九日　十旦二

新船告白

啓者本公司有新裝堅固快捷火船一隻名海昌昨經進水前往廣州灣赤坎雷州硇州等埠蒙船政官葛打及德昌利二君親往看驗妥當准保上等燕梳如　貴客欲搭船付貨者請至德輔道中興材公司面議價脚相宜此佈

光緒卅一年　七月廿九日　興和公司謹啓

出賣

啓者末士佐治林勿准于七月廿九日即禮拜二日上午十一點半鐘在本行內有上粗鹹二千包每包弍百磅口粮　以價高者得現銀紙交易　貴客肴貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

乙巳年　七月廿八日　末士佐治林勿謹啓　三旦二

小輪出投

茲承命定於一千九百零五年八月二十九號禮拜二日正午在油蔴地海澇將柚木小輪船名悅心拍賣爲有關涉人之事

（計開）

全船長八十一尺　闊十三尺六寸

深七尺　計重五十五頓

淨重三十二頓　士店壓力百廿五磅

爐大七尺六寸六尺四寸是遮渣蔴所造

機器雙大盤化汽十何沙

大盤九寸半十八寸　行十三士度祿

每點鐘行十英里　食水三尺六寸

每行廿四點鐘用煤兩頓

於出投之日上午十一點半鐘有小輪在黑碼頭接渡有意投買者拍賣章程照常　廿三二

一千九百零五年　八月　廿六號

拍賣人末士林勿甸啓

澳門西洋銀行有銀出揭

啓者本總銀行設在西洋理斯波柯京都實備資本銀拾弍兆萬圓士現分設在澳門南灣總督衙門左鄰專做按揭生意如　貴客有貨置物業或有殷實字號担保欲揭銀者請移　玉至本行辦理與買辦葉幹園面商便妥或至下環昆藥魚欄與葉瑞初面議均合此佈　十九日

一千九百零五年　七月十七號

西洋銀行總理人高士打謹啓

老鋪黃愼堂

聲明假冒

秘製　扶元搜毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂扶元搜毒藥膠乃家傳秘方自道光辛卯始創製煉藥性純和功力神速不瀉不陸開冒扶元解毒得法歷數十年專門名家久爲中西紳商公認近多無恥之徒在本境及外埠假冒本堂扶元搜毒藥膠或略改名目單紙貨式欺罔射利僞藥人新細認黃愼堂老字號無誤

老舖在廣東佛山北勝街

一在省城打分機街北約

一在香港上環大馬路

一在上海英界五馬路

開設共四家字號餘無别棧

大吏昨接到惠州官場來稟畧稱所有龍川匪黨經孫國乾率帶清鄉之軍會同各路防軍前往四處勦捕現在匪黨已經大爲解散分往四處竄匿不至再生他變云云惟大吏以該處伏莽甚多恐非一時所能淨絕當又飭該處文武員弁仍著悉心摟捕務絕根株不得稍有懈弛如其謬圖粉飾思卸巳過定即嚴參不貸

○清遠匪勢蔓延（羊城訪函）近日清遠各鄉陸續有外來匪徒竄至其地以至地方頗

我國民此次圖謀公益不能以和平動之也

○洋貨定頭行失誓不定美貨　目前洋貨定頭行錦聯堂因拒制美貨一事各行均巳實行本行亦當公認昨合行聯蓋圖章公議不定美貨各店東親手簽字并在神前矢誓如有陽奉陰違貪圖小利者子孫永遠不昌云

○賣行不用美煙　省中商家于拒約一事甚爲踴躍衛行協福堂前經聯蓋圖章公認不用花旗烟物各茶樓亦巳實行如西關十三行九

○史都護行止　史都護念祖本定初十回日揚州故里祇擋一切然後出關赴奉刻因張宮保巳專摺保留督辦川漢鐵路是否允准尚未奉到批回故史須於二十後方能再定行止

○日員考查木廠　日本木商高橋琢也來游北京考查木產日前由日本公使照會商部將該日商所指之北京某某等木廠轉飭地官方傳諭木廠華商與高橋會晤而欵接

兩江督篆時開關馬路亦僅築至通濟門而止議欲與車站接通也迺年下關開作商埠行旅及貨商之往來貨物之上落多在下關今昔之埠勢既殊車站亦不得不隨之而變遷聞滬寧鐵路總局現議將車站設於下關河面之東岸昨巳派有委員至南京籌商矣

○湘紳之怪現狀　湖南在各行省中以閉塞之名著聞於天下其原由於紳權極重又其所

料所及者亦巳論及若更延宕則不特華美商受害且恐波及別國利益中國人確爲我美國苛待自應設法補救蘇盛頓國會叙議時謂華人行抵制無甚大害不過上海畧爲倡議廣東各處此風甚不能行云云此言之是否眞實想各報館必巳盡知無庸表白爲和平計中國美商應聯合一會與中國商會互商設約辦法乃

論說

論開放滿洲門戶

日俄之戰爲第三國而戰也所戰之地爲第三國之地也今之議和必將牽涉第三國土地主權其端已肇於開戰之初可以逆睹者也故日俄議和之初中國請得參預和議不能以之罪中國然而特其強者不許中國預聞矣中國不得已乃宣布各國謂日俄兩國和約中凡有牽涉中國滿洲者苟非經中國政府承認則不能作準嗚呼是言也亦萬不得已而言者也雖然與其俟日俄議成而吾再表不認之言不若及日俄和議之未成而吾先處分滿洲之終局雖今日土地尙爲戰國所佔究不能謂今日之土地已非吾有也猶憶遼東俄軍未退之時吾政府與美日訂立商約遽以安東大東溝奉天等處爲商埠當時俄人雖奇煩言究屬無如吾何故今日滿洲之地雖有爲戰國所佔者吾亦未嘗不可處分滿洲之終局也夫處分滿洲之策豈不以開放爲最善乎中國知之日本何嘗不知之吾不開放而日人開放之吾亦何能不認吾日本之後已有列強爲之殿也然則吾之土地吾不與市恩於列強而聽他人之市恩於列強失策莫甚於此矣夫今日之戰誠爲日俄之戰然便處分滿洲之策不定則日俄之戰禍雖弭而列強之衅端未弭日本知肥肉在几無不垂涎者故於此次議和條款聲明開放滿洲之門戶以安各國之心而各國亦將承認日本在滿洲得居於優勢之地位則中國富日向各國所宣言者豈不全歸失敗乎昔日開安東大東溝奉天爲商埠之手段何其靈今日開放滿洲之宣言何其緩吾於外交諸公不能無責也雖然今日所傳日本開放滿洲門戶者尙係磋商之條款不能謂日本業已開放滿洲門戶也然則吾中國政府尙可乘日俄和議未定之時先行宣布開放滿洲之言以合各國之意夫宣放滿洲門戶之策者屢矣而政府遲疑不決至於今日處於不能不開放之勢尤緊宜布已嫌其遲向可以再遲耶若再失機離蝸驪馬之力盡億兆之命不可追矣

羊城日聞

○惠州匪亂漸平（羊城訪函）探聞近日大吏因據到惠州官場來禀畧稱所有龍川匪黨經孫國乾率帶清鄉之軍會同各路防軍前往四處勸捕現在匪黨已經大爲解散分往四處竄匪不至再生他變云云惟大吏以該處伏莽甚多恐非一時所能淨絕當又飭該處文武員弁仍著悉心搜捕務絕根株不得稍有懈弛如其謬圖粉飾思卸巳過定即嚴參不貸

○清遠匪勢蔓延（羊城訪函）近日清遠各鄉陸續有外來匪徒竄至其地以至地方頗稱不靖刧控之事時有所聞前由岑督札飭[illegible]眞辦理清鄉巳經飭屬嚴拿遵照辦理惟刻下惠州捕匪甚急各匪徒咸紛紛竄清遠一路逃竄富道甚以此事深慮因特又派新往清遠會參將譚良傑另招健勇四百餘人前往專辦清防事宜並　面飭水提另撥得力營兵馳往會同辦理以期消患未萌

○須防假絲亂眞　外洋製造假絲攙雜絲業權利不少前經商部咨行各省商會知照現商部將楊星使寄回假絲綢樣剳行到廣東總商會俾各絲業之人得以見而知警云

○雲帥尙未愈　探聞岑雲帥近日政體還和較前猶甚昨特延請[illegible]西醫生調治云

○東堤將作酒地花天　前有職商羅宏發等稟稱東堤基前之地東至東濠口西至八旗會館側邊大二馬路堤地一千六百八十井建造務屋貨倉並戲園酒樓攤館妓館等情禀准督憲批行仰善後局轉飭工局委員前往南番二縣查勘禀覆核奪等因現善後局已將該各情形禀覆督憲應否照辦請示飭遵等由奉批該羅商宏發等請租東堤基前東至東濠口西至八旗會館側邊大馬路地八百四十井二馬路八百四十井所承地價沙價應援照每井一千井以上九折繳價既經該局核與詳定章程相符所請於一個月內先繳銀一十萬元作爲預領俟堤岸陸續築成隨時復丈飭令繳滿地價再行給照管業尙屬可行惟該處地段日漸繁盛所承地價是否核實能否酌加英全堤前後馬路所建舖屋能否定以劃一制度以示整齊戲園妓館能否限以地段酌令完納租捐設立巡警以便稽查而資彈壓其賭館應移設該處添設如有將附近原有攤館移設該處地段不亦飭報由該局派員查明實係移設並非增添方可准行仰即飭堤工局暨廣州府南番二縣迅速議禀由該局詳覆察辦云云

○拒約不爲利所動　昨錄省中洋貨行信機等六家不買美烟一節茲查係元亨旋泥信機廣昌榮恒昌盛恒豐泰向與某烟公司立約承賣各種巴西烟週因抵制美約該六家杏出該公司售出之單車烟仔爲美國製造者地極其盛行是以不與出貨該公司因出新章如出英國巴西烟仔壹箱如活便三炮台等加送單車烟仔廿盒惟六家再行立約不受其愚此可見我國民此次圖謀公益不能以利動之也

○洋貨定頭行矢誓不定美貨　目前洋貨定頭行錦聯堂因拒制美貨一事各行均已實行本行亦當公認昨合行聯議圖善後議不定美貨各店東親手簽字并在神前矢誓如有陽奉陰違貪圖小利者子孫永遠不昌云

○寶行不用美麵　省中商家于拒約一事甚爲踴躍餅行協福堂前經聯議團體公認不用花旗麵粉各茶樓亦已實行如西關十三行九如怡心新勝街茗昌卜九甫大昌怡心德十八甫晏叠十七甫多男等店均堅持此義改用土貨故出售土麵之店倫爲邑銷大有接應不暇之勢而向日存下之美麵絕無有過問者觀此則人心團結可見一斑矣

○邊匪竄越南　廣西龍州與邊寧州縣與越南邊界接壤向有官軍兵力甚厚各著匪漏網者多逃至越南邊界伏匿既得越南夷村仍伺隙時間竄邊龍州境內劫搶近日匪首魏八貪得嫁等股專在此越交界滋擾經越防弁孟之榮字前營黃統帶會同截擊生擒黃得祿等匪徼嬋而魏八尙未弋獲黃匪就擒伊弟黃有奇仍糾衆踞越南境內邊患未已也

中外新聞

○海外華商電賀萬壽　今年皇上萬壽外洋各埠華商仍有電到京恭賀但不知外部是否呈進耳

○考查政治大臣擬給國書　此次派四大臣出洋考察政治廷議將給以國書查月前德國親王來華遊歷亦無德皇之國書其餘各派員來華考求事件者不少皆不聞其有該國之國書大抵皆只由該國外部電照我國外部或由該國駐北京之公使照會我外部或帶領前來而已蓋外國朝廷之國書甚爲鄭重斷不容易發送者也

○藏約欲在北京開議　唐少川星使因印度總督與他宗旨不合藏約無可議故極力求退其參贊張蔭棠仍理在藏議約之事外部諸公以印度總督既持拓地之宗旨則唐在印度與之議約必不能成不如允唐歐是而或在英京或北京開議之爲愈其後則兩說之中以主在北京與英公使開議之意爲多也

○美公使未見出洋大臣　出洋四大臣定于本月初五日往見駐京各國公使是日至美國使館時美公使託故未見致四大臣頗爲疑慮

○限制外人游歷護照　外部電各省督撫云各國士商如有欲遊歷內地者近經領事照請發給護照自宜一體發給並飭地方官實力保護惟護照中紙填寫游歷字樣不得註明調查地方事宜及商務學務等事以免流弊而除糾葛如有特別調查事件自有本部執照爲證用特電告貴大臣即請札飭各關道稅司及洋務局一體遵照

○史都護行止　史都護命組本定初十同日揚州故里恭擋一切然後出關赴奉刻因張宮保巳專摺保留督辦川漢鐵路是否允准尙未奉到批回故史須於二十後方能再定行止

○日員考查木廠　日本木商高橋琢也來游北京考查木產日前由日本公使照會商部將該日商所指之北京某某等木廠轉飭地方官傳諭木廠華商與高橋會晤而欵接

○商部派員出洋　商部通藝司主事隨同紹右丞往東洋但聞不到歐洲其餘商部司員蒙四大臣奏調出洋者尙有五人曰楊道霖曰章宗祥曰錢承誌曰陸宗輿曰柏試

○調查各省銀圓　戶部尙書張百熙特派京卿陳宏縉調查各省錢圓銅圓存局利弊現在業已出京

○德使試阻運動廢約　英德兩國已將津鎮鐵路草約送交外務部外務部因山東紳商稟請自辦該路當卽與英公使交涉擬將兩約作廢英公使答言此事勢難辦到又德公使自聞山東紳商運動廢約卽發急電飛報本國政府與膠州總督商議設法沮其事

○新民府又添日兵　新民府陳太守電稟直督謂新民府原有日軍五千餘人近又續到五千名皆分佔商民舖戶住宅請咨外務部向日使商令撤調以安民心而保中立

○教士爲俄奸細　日本門司初十日函云日軍捕將校近有與圖方面歸來謂在某處之某國教士近與俄國秘密訂約代募華人數百名爲俄間諜分往開原方面偵探日軍後方舉動現在日軍巳通飭各軍嚴加警戒矣

○西報言中國比借欵及廢英德津鎮路約　中國政府又向比國資本家借欵十二兆七億佛郎（卽英金五十萬八千磅）以爲推廣鐵路之用其合同業已簽字至於英德兩國所擬津鎮鐵路一事今外務部准山東省人民之所請轉致英使請將合同作廢但英使答復謂此舉實不能辦到德使電告德政府遂瞞嗾青島總督盡力壓制山東反抗之事云譯七月念二日字林西報

○中國在韓新設四領事　中國政府現已定在韓國之鎭南浦木浦羣山斧山四處新設領事館現在韓廷已將此事咨行地方官知照矣

○蘆漢鐵路續借洋債　蘆漢大工將竣原估欵項不敷尙鉅比公司擬續借十六兆佛郎克盛宮保只允借十二兆佛郎克巳由宮保咨請外商二部核奪

○張之洞病狀　鄂督張之洞前患口瘡迄今尙未大愈近以天氣炎蒸公事叢集精神頗難支持加以兩足無力時復酸痛行步需人扶掖尤形委頓夕陽雖好已近黃昏其張督之謂歟

○南京車站擇地　甯滬鐵路將大告成車站地段原擬達於通濟門左近居以張之洞爲署兩江督篆時開闢馬路亦僅築至通濟門而止議欲與車站接通也邇年下關闢作商埠行旅及貨商之往來貨物之上落多在下關今昔之地勢既殊車站亦不得不隨之而變甚聞滬甯鐵路總局現議將車站設於下關河面之東岸昨已派有委員至南京酌商矣

○湘紳之怪現狀　湖南在各行省中以閉塞之名著聞於天下其原因由於紳權極重又其所謂紳者率皆顢頇全無心肝飽食祿於朝究不知國家爲何物往往以打洋人三字爲口頭教育之名詞凡巡撫不順其意輒不能久於其位咸敢怒而不敢言愈廉三撫湘適本戊戌政變之後愈本無學識遂信用其言每於各書院課題中輒代爲發明其學說一唱百和遂成學風用是衡州殺教士辰州焚燬教堂之案相繼起愈不知爲計適趙正鈞入幕進以開通愈遂藉奉朝旨札開學堂爲汲汲保全末路數月之間安危反掌轉瞬春王趙爾巽接撫其事趙本開通之才故服膺湘人郭嵩燾（卽郭筠仙）之說洋務欲辦得好必先將吾民元氣於是從興學入手下車甫匝月學風不變湘民爭開學堂諸頑固未遂其保全書院之壟勢祿位（撤麓城南求忠三書院諸頑固根據地趙撫恐改革之）率皆怏怏每騰蜚語以中傷之趙不顧也故自滋任以至去位湘省皆賴以安及閩陸元鼎之蒞湘他諸頑固送開歡迎會各稱其頑黨起陸抑學堂然幸陸主持尙當辦事教習諸人雖不能如趙撫時之熱心任事而其學風尙能及於社會建華興票之會匪作而殲滅迅速亦賴有各學堂辦事人闢其邪說故黨羽不牢固而權敗之甚易也朝廷知陸之不利於湘遂詔端方爲湘撫端方滿人也革命黨正宜排之乃端方到任後一切謬論轉益罕聞而端於激烈一派尤不稍假借封便語報館正師生禮儀槐馬福貽毅之於市然其一意興學則與趙撫無殊僅倡贈其乾薪於諸頑固（如各校士館長某某等有二千四百金者有千二百金者有八百金者皆如昔倍加之）而決不令其闖入學界敗壞學堂亦與趙撫無異也今諸頑固乃實行排滿主義欲中傷端方而運動晉撫曹鴻勛爲湖南巡撫諸頑固類多曾之徒黨近益昌言不諱或謂仲銘將到長沙或謂我老師來了必不肯提倡學堂者我輩正可假手撫敗以爲何如更有謂老前輩必仍主嶽麓我主城南其言傳播於讌會時甚可怪也而無知無識者聞風而起遂謂我輩不如趁此入教彼教中正欲利用之以剝取其權利以擴張其教中之勢力爲倀也彼綠林豪傑又安得袖手而旁觀乎此眞恐怖時代亦競爭時代噫湖南前途之可危半壁東南正將多事矣

○美人明見　上海某西報云自抵制之風起美國人致齊論其事不可以數計而皆偏執巳見未能執中只有一西云抵制之風日盛凡意料所及者亦已論及若更延蔓則不特華美商受害且恐波及別國利益中國人確爲我美國苛待自應設法補救華盛頓國會叙議時謂華人行抵制無甚大害不過上海爲倡議廣東各處此風韻不能行云云此言之是否眞實想各報館必已盡知無庸表白爲和平計中國美商應聯合一會與中國商會互商收約辦法乃

將議得之意寄總統發議院酌議余料得美商如與中國人論交情則中國人必欣然接納也

○縐合公司　小呂宋新設一公司專爲人撮合姻事便美人與土人共諧秦晉云

○失業憤控　上海張氏味蒓園向爲美國人武沙司理今爲抵制會所迫逐失業查得主其事者爲敬珍部（譯音）故控告賠二萬両以

拿律師稱按揭之事昨日經已辦妥又云有瓜灼軒其人者稱是瓜灼叔父借其姪到來辦理此事我實不分毫思疑何況尤保利律師等知其謀不過受奸人蒙騙而德芬証云當日是自己經手立契券由瓜焯之另有一子其名不在券內又認得瓜焯所簽之名今寫在按契之名確非其筆跡普樂不允洗德芬是能辯認

本所索之欵爲甚公又云若俄皇立意繳戰將來殘害生靈美國亦將此事全歸咎俄皇云○林士茂消息稱美國便臣與俄皇談論議和事雖未妥善將來尙有可望惟俄皇所拒者因和議條欵內有言俄出貲若干購回薩哈連島北方一語閒羅總統設法令俄皇允許其八月廿四號所恭議之欵若俄肯許可尙能將出貲購回地叚一節容日另商○俄在國內籌欵毫無

中國自製香露

本店自創新法巧製上等花露水經已中外見許其色香氣味遠勝美國一種芬芳馥郁歷久不散其中所用各項如嘜頭紙張俱用中英材料裝璜并不採入美貨誠恐　貴客光顧未盡週知特此奉告如欲購取請認眞嘜智蘭花嘜招牌庶不至悞

鮮花露水大樽四毫

出賣

啓者未士佐治林勿准于七月廿九日即禮拜二日上午十一點半鐘在本行內有上粗緞二千包每包弍百磅口袋　以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

乙巳年　七月廿八日　未士佐治林勿謹啟

出賣

結志街第十一號屋有廿八間由西本年六月一號起租歸回亞羅諾道十四號羅花园

英一千九百零五年　五月　十三號啓

買船告白

啓者周祥興買到何三福船一隻船牌第一萬五千一百一十二號泥船上架什物一概歸買主管理准七月廿九日在香港仔交易清楚日前何三福如有欠到各號貨項賬項担保等項俱歸何三福支理與新承受人無涉特此聲明以免後論

乙巳年　七月廿八日　買船人周祥興謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現經往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓諸尊光顧請移玉至本分局余松初朱霖初或到本三井行商面亦可此佈

辛丑年　十二月十八日　三井洋行謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由甲辰年至乙巳年第六屆股本息銀經已集議派息壹分算定期於本年七月廿五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

乙巳年　七月廿五日　總司理人周少岐啓

全益柴炭有限公司招股廣告

竊以經商非特別無以擅利欲挽時艱非商戰奚能彌補發起人有心商務遍遊粵省考求其有益於富世而亟須倡辦者莫柴炭若蓋柴炭日用所必需意館所難免是以不惜艱苦究其柴炭之來源悉心細查熟諳奸商之壟斷思有以救補故聯合同志創設公司擬先科本銀肆萬五千元分三千股每股本銀壹十伍元專辦柴炭木料來港發消待辦有成効復行開招新股以得繼漸推廣伏冀　同志有心世道者早占股份以免股滿向隅欲知詳細章程請看本公司節略　本公司寫字樓設在中環德輔道門牌一百廿七號二樓

光緒三十一年　七月　初二日　督辦人李渭明暨司理人鍾景南啓

靚柴發客

啓者現有最靚西江乾柴到港與別家價格外相宜諸君賜顧請移玉至德輔道中門牌一百廿七號二樓全益柴炭有限公司面議是荷

乙巳年　七月十四日　全益柴炭司公啓

光顧者見諒

本堂洋參現時未便

乙巳年　七月十四日

香港正和堂及棧房啓

客脚再大減價

啓者本公司高麗輪船準八月初八日正午啟行所有搭往秘魯架剌天竺之客船脚額外減下每位收英銀二百一十大員如有客欲往該埠請早日到本公司辦房定位以免額滿見却為要特此佈聞

乙巳年　六月吉日　花旗東西輪船公司啓

聲明告白

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金舖於前年開設三十餘年向無分枝別處今料今年二月間上環大馬路又開首飾店名大盛招牌字音竟與本號相似以致各處顧客貨客常有認錯殊屬不便故特聲明俾眾周知如蒙　諸君光顧請認明本號大成　大盛

光緒卅一年　三月　二十日　大成謹啓

拉薩刺時驗名眼鏡

啟啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能遮光助視者親自試驗詳察擇其清亮質而不浮者製造為鏡定其原質其透光凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物朦朧者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦分眼力致有眼矇視物不真者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之為物首重光玲瓏質地實而不使載浮者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼弱眼或夜盲或紅蘿蔔花致令眼光矇糊或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先寮小號將眼試驗查其原委壞在何部爾因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然為度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作為珍寶凡經用者無不嘉其妙處各校醫函題贈頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號寫面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年　六月　廿九號　明晶洋行謹啓

新到眞高麗參

本寓代售高麗尹承石先生眞參已有三年凡染虛勞[illegible]將瀉痢疊服請中風中暑[illegible]殘疾頑疴[illegible]後為諸病疾者服之立愈早已不脛而走今尙托國醫到新參最大者每枝至三四兩大國品極好藥材相宜先生今月命從僕加按（每両）大號五元　二號四元　三號[illegible]元　四號三元　五號三元

光緒三十一年　三月　十七日

香港[illegible]參公司

新到水仙花發客

小號開設在漳州歷有年所專辦上等貨托頂大水仙花來港發客久蒙　富商問顧早已名馳中外今復親自揀選頭帮新花約六月中旬可能到港仍交南北行街榮新行代售如蒙賜顧請移玉到該行定取可也

光緒卅一年六月初一日　漳州公和啓

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二百九十二號門牌開一號在中環鹿角酒店右便一百四十六號　貴客光顧請移玉步

修整各等鐘表　精鑲鑽石戒指　藥水衛生眼鏡　珠玉金銀首飾　鑽石各石戒指　各欵金銀鐘表

中環西安　上環成安號全啓

有銀出揭

啟啟者弟旅居本港多年知本港甚廣常存有銀數拾萬元欲按揭與入銀兩及買賣各等物業屋宇生意凡有欲按揭及有上等屋宇或買或賣者請修函交本報館代遞信函寫ABC三字便可妥至特此佈告

一千九百零五年　六月　廿九號　ABC啓

上等雙千里鏡發售

啓者本行常有求麥氏及勞氏上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客或水師官軍或觀戲或遊山者均可合用價甚相宜　諸君光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年　六月初八日　代理人鳥利文謹啓

遷行告白

啓者本行準于英八月廿八號禮拜一日即華七月念八日遷往皇后大道中門牌第九號貴客光顧請移玉步是荷此佈

乙巳年　七月廿六日　萬國寶通銀行啓

自行主義

啓者本店自八月初一日起改用英國上等麵粉製造各色餅食賜顧者請祈賞鑒非敢徒託空言以証　諸君也

光緒卅一年　七月廿日　上環東街福全啓

選用上等麵粉餅食

本號自七月十五日起所製點心餡餃中秋月餅其餘一槪餅食均選用上等中英麵粉以副諸君熱望有同嗜者尙祈賞鑒為荷

乙巳年　七月十七日　大馬路　三多　三福　全啓

自行改用上等麵粉廣告

啓者本店自七月十五日起凡製造各色餡餅點心及中秋月餅一槪選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之熱腸賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年　七月十五日　灣仔街市口酒珍茶居謹啓

自行改用上等麵粉廣告

啓者本店自七月十五日起凡製造各色餡餅點心及中秋月餅一槪選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之熱腸賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年　七月十五日　大道東泉珍茶居謹啓

自行改用上等麵粉廣告

啟者本店自七月十五日起凡製造各色餡餅點心及中秋月餅一槪選用中英兩國最上等麵粉以充、諸君子之熱腸賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年　七月十五日　香港大道中得泉茶居謹啓

自行改用上等麵粉廣告

啟者本店自七月十五日起凡製造各色餡餅點心及中秋月餅一槪選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之熱腸賜顧者請為賞鑒

光緒卅一年　七月十五日　灣仔街市口得來茶居謹啓

自行改用

啓者本號製造麵飽及各欵餅乾馳名中外今特抱熱誠自八月十五日一槪選用中英俄德法所到之最上等麵粉製造貨物賜顧者　請祈賞鑒為荷

光緒卅一年　七月　廿二日　香港大道東協隆德記　西盤營協隆西棧　謹啟

改用上等麵粉

敝啟者自抵制之風起小號兩家已停買美國麵粉去月底已將所存者盡由本月初興用選用中英上等麵粉製造中秋月餅各色餅食餡麵諸君請細評其色香味便知小號之不敢以虛語誑諸君也特此佈告

乙巳年　七月廿八日　上環杏花樓　探花樓　同啓

尋工

啓者弟欲尋工無處可覓如有富商洋行貨倉舖店有請管店看貨倉與及筆帖式交收銀両之職但有合意懇求付字往信館轉交大番館對面九十五號聚源四樓弟收便是工銀不拘多少如意面言着舖店担保欲知殷實來歷面晤後請祈訪知未晚也

光緒卅一年　七月初三日　弟黃海田謹啓

特別廣告

NORTH BRITISH RUBBER CO. EDINBURGH TRADE MARK

啓者本公司之天平嚜樹膠靴鞋經國合用均係由英國辦到並非美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭牽勿誤會特此廣告

光緒卅一年　七月初六　英商香港紹昌洋行代理人盧白

萬耀榮

新到興士雙火檯燈打雪桶舖地油布熨爐熨斗福州漆器煙具快子傢私價甚相宜

光緒卅一年　七月　初十日

青洲綠棉坭有限公司

碎偽綠棉坭

價銀四員五毫　每桶淨重三百七十五磅由局出

價銀弍員七毫　每袋淨重一百五十磅由局出

一千九百零五年　三月一號　總司理人新旗昌洋行謹啓

鐵銅鐵

本號專辦外國[illegible]鐵[illegible]鐵器水喉[illegible]喉等件泵鐵床專房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵[illegible]鐵[illegible]等件發客價格相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年　三月廿二日　[illegible]謹啓

本酒店自甲辰[illegible]以來[illegible]私精良招呼妥當價[illegible]相宜西菜固佳華饌尤勝久為中西士商推許茲自英本年六月一號起在本酒店後座即威靈頓街另闢餐樓以便華客隨時到用兼設日夜名茶鹹甜細點各式餅食諸君光顧任意採擇另有上等客房隨時可以携眷到敘點心餐菜外賣亦可請留意焉

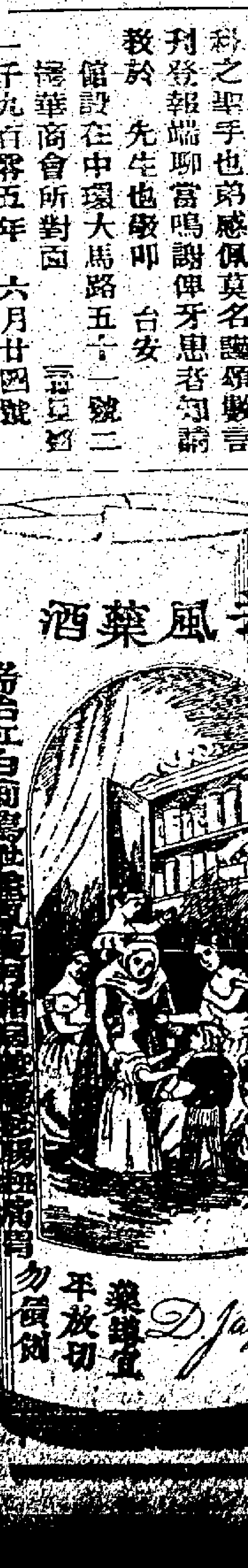
乙巳年　四月廿二日　香港鹿角酒店謹白

源孜美國鑲牙

科之聖手也弟感佩莫名謹刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知請教於先生也敬叩台安

館設在中環大馬路五十一號二樓　華商會所對面

一千九百零五年　六月廿四號　香港屈臣氏大藥房弟麥士肥路啟



告白

啓者我府怡泰日本庄前托本港協同豐轉向神戶協同豐所代辦各款日本什貨同港該貨項及來往數概經港協同豐交割清楚繳單存據嗣後港戶協同豐若有轇轕等事俱歸港戶協同豐向號自行理明與敝號怡泰無涉本號自開張至今并無揭借會短欠等外欸亦無代人揭借認保担保等事至本號前欸各寶號來函以及各項事早日交到本號面議同章據以照憧宜結此佈 乙巳年七月廿三日 府怡泰謹白

遷行告白

啓者本行今遷往必打街大酒店新行二樓即昌興公司樓上如有往來書信等件請送到該處是荷 乙巳年七月廿四日 中華輪船公司啓

眞參賽眞高麗參

僕自壬午年爲始吸大烟自然痰積成癖癸巳以後又添脊痛大便秘結精神昏迷乃成哮喘或間月一發或一月一發年深重今至月發二三次二十四年之間許多艱苦不堪形言醫藥之債亦復不少然非下之不見近效只一月五見快而已傷于和氣飲食從進全身瘦瘠但餘形売苦無良方五月初高麗尹君溪石帶眞參到本埠出售故先購數両每日一次大生地五錢麥冬二錢淮山三錢北味八分眞參一錢同煲吃一月哮喘不發脊痛便燥之症已減胃氣頓開飲食大進行步安常精神甚好自量廿四年之沈痾今將快知矣喜出望外先爲登報俾同病者爲鑑焉 乙巳年六月初十日 吉隆埠許臥波啓

抵制須知

啓者本行向辦英國織造羽紗已有廿餘年之久專用乾隆通寶金錢嘜頭經已遠近馳名茲特行奉告自後貴客光顧請認明該嘜此係英國之貨以免混亂 乙巳年七月十七日 香港英商太平洋行啓

參貨價廉

高麗眞參馳名已久所有用過見功及遇症經驗者不知凡幾恕未多贅特着高麗國聯號揀選正地道上貨付到寄賣價值格外相宜以便諸君採買如欲購用請至香港中環晋泰洋貨店澳門四街杏林春藥材店面議可也 乙巳年七月十四日 中環晋泰啓

鑄鋼鐵

本號專辦外國銅鐵生鐵鋼鐵水喉銅喉雜件泵鐵床磨房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鋼鐵等件價格相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷 庚子年三月廿二日 羅贊朝謹啓

出賣

結志街第十一號屋有兩八間由西本年六月一號起租賃 亞畢諾道十四號屋花園 英一千九百零五年五月十三號啓

買船告白

英貨辨明

本公司之良狐嘜廿式號至四十號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸發賣交易六十餘年并非美國貨物誠恐悞爲美貨故特辨白 一千九百零五年八月十六號 香港英商義記騷士洋行啓

賞格高懸

敬者本公司承充香港及新界等處地方煮賣鴉片煙熟煙膏乃係將本求利公道交易茲聞有人帶私煙入香港界內以圖射利似此有損本公司之利益若不設法緝私難發其奸茲本公司賞格如有人探出買賣跡者祈移玉至本公司寫字樓司事人面商報知抑或函致本公司亦可須要寫明姓名住址俾本公司親往拘貨然後派巡丁往拿送官究辦將所獲之私煙由本公司估價所獲私煙全數給賞線人如有大宗私煙者即再另加給賞其所給賞之項親到本公司收領以免本公司巡丁抽和之路決不食言特此佈聞 光緒卅一年五月十七日 振裕興公司 陳瑞麟 余啓應 謹啓

屋地告白

啓者茲有屋地一段坐落省城河南龍翔地方寬濶約四十餘畝內有屋樓數間出入上落甚之便宜倘有財東欲作此屋地者請問打波地對面禮和洋行辦房便知地價亦甚相宜此佈 乙巳年七月十四日 禮和辦房啓

先施公司

William Arnott's Famous Biscuit.

啓者澳洲雪梨之極哪嗎器造作餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到茲小號接到該公司委櫃代理接辦惟是各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定議價錢格外相宜是荷 乙巳年七月初七日 香港中環代理人先施公司啓

鹿角酒店告白

本酒店自甲辰歲以來傢私精良務令光潔招呼妥當價錢相宜西茶園佳華饌尤勝久爲中西士商推許茲自本年六月一號起在本酒店後座即威靈頓街另闢餐樓以便華客臨時到用兼設日夜名茶鹹甜細點各式餅食諸君光顧任意採擇另有上等客房隨時可以携存到敘點心餐菜外賣亦可請留意焉 乙巳年四月廿二日 香港鹿角酒店謹白

光顧者見諒

本堂洋參現時未便 乙巳年七月十四日 香港正和堂及棧房啓

新到眞高麗參

本店代高麗尹溪石先生賣參已有三年凡染虛勞白濁痢瀉癱瘓中風中暑諸血積咳喘痰嗽咯血等症服之立愈耳目不靈而走今又新到新參最大者每枝至三四兩次大四兩裝每錢定價相宜先生今月念後往國取（每兩）大銀五元

敬頌良醫 白食須知

啓者弟自患白食之症經延名醫診治迄無靈效自以爲沉痾莫起難復廬山眞面目矣後經友人荐延黃敬南先生醫治病未及十日已全愈蓋先生精醫白食當面見功兼咽喉眼科脫膜熟古肉瘤氣瘤癧症牙癰背癰癰白濁疳疔魚口遠年花柳入骨各等雜症刻見功限期全愈永無後患 先生現寓上環大馬路由道大街聚安榮洋貨店對門二樓白女吏鏡牙館內是也 乙巳年七月初五日 中環吳普臣謹啓

石灰發客

啓者小號於光緒三十年在省城下芳村開設燒石灰窰自運東安石筋請精巧工匠燒石成灰發沽四處起造樓屋專用此灰由開張至今銷流不少如蒙 中外仕商光顧請移玉到德輔道中門牌四十四號二樓與洗發之面訂價格宜此佈 乙巳年四月十四日 謹啓

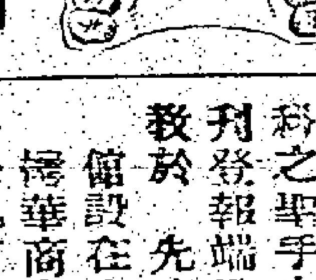
香港勞森記 禮和祥老舖廣告

啓者本號專辦各港諸色美酒上品各種藥酒貨眞價實遠近知名配製藥酒良方並無外授亦從不假手於夥伴及親戚上門代接生意如蒙各行莊口有心照顧請移玉至大道地口門牌二百五十八號本舖櫃面定貨落部或賜函通知亦可給有無恥之徒詭稱由本號出來接貨者切莫受其所愚是幸 光緒卅一年五月廿八日敬佈

名醫代表

貴比部幹南先生以名孝廉夙精方術濟世活人昨駐港上環馬路黃愼堂藥棧求診者日盈于門應手奇效邇因公赴羅定直隸州蔣大尊延聘啓程有日敬告求診諸君重緒留緣且訂異時可也 乙巳年五月廿二日 程友鈞 蘇巽 具函康 彤盈 士詒 同啓

鄺源弢美國 西法 鑲牙



鄺源弢牙科大醫士台鑒弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成况價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹頌數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知所請教於 先生也敬叩 台安 先生設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面 一千九百零五年六月廿四號 香港屈臣氏大藥房弟麥士肥路啓

同胞看者

晚近中國醫士多矣求其辨症精詳用藥元妙於內外大小男婦諸科無不隻眼獨具著手成春蓋鮮其難黃藻蠶先生禪山人也天姿過衆學識兼優舉凡所治各症靡不立奏奇功誠爲近世所罕覯現值黃君遨遊到港同人力勸其出而濟世幸蒙俯允不禁爲我同胞賀更敢爲我同胞告焉 先生現寓中環大馬路勝和堂藥林店每早七點鐘至十二點每晚五點至九點鐘在此診脈餘街出看症祈知之是荷 光緒卅一年五月廿二日 宏昌泰 葉湘雲 陳俊祥 巢慶祺 鄭和軒 李鴻年 等全啓

吉舖招租

德輔道西第一百七十二號全間 德輔道西第一百五十三號全間 乍畏街第八十二號全間 請問上環除慶里四號紹自森梳分局知租 光緒卅一年七月初四日 張馨田謹啓

吉舖招租

在皇后道中最旺之區有舖招人承批欲知章程請到銀行屋宇第拾捌號芬士的士律師 一千九百零五年八月五號

英貨辨明

本公司之紅雙鹿四十號至一百號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸消行六十餘年并非美國貨物誠恐悞爲美貨特此辨白 乙巳年七月廿九日 香港英商泰和洋行啓

告白

啓者香港竹樹坡街門牌式拾號泰興號並一樓在紅磡土瓜灣泰興棧係做牛皮生意今各東齊集富足榮歸將泰興號並紅磡土瓜灣泰興棧一概將招牌傢私賬項舖底等項全盤頂與梁同德堂承受准于本月二十九日交易清楚如泰興號並泰興棧日前倘有欠到各號借揭賑担保等件係歸泰興號舊人支理不干新承受人梁同德堂之事自交易之後仍用回泰興加多源記卜吉開張日後生意與舊不干泰興舊東之事先此聲明以免後論 光緒卅一年七月廿三日 梁同德堂啓

協興大鏡發客

啓者本號開設已有數年貨真價實光顧遐邇皆知茲今特聘上等工匠巧造天鵝絨夾蔓大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目料奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚片并超坑滑條玻璃各款鏡畫洋字招牌五色紗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價格相宜此佈 光緒卅一年五月初五日 香港中環協興主人謹啓

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD

本公司精製樓嘜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久貴客光顧請到本行面商爲望 一千九百零四年十月廿六號 全權代理人天祥洋行謹啓

新書

新刊刪訂萩園贅談 四本 五毫
新印五百石洞天揮塵 六大本 一元五毫
新出千字文 教童蒙善本 二仙
在華字日報三樓發售

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已歷十有餘年藥品之優劣價錢之公道想 光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有影件揭借等情概與本堂無涉 光顧者未及週知故特登報告白希爲 鑒察 光緒三十年十二月廿二日 香港正和堂主人謹啓

吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬濶光亮極其合意倘合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三公司問何星儔便得 舖門牌列下 德輔道西第一百六十一號 德戶道一百八十號 和風街貨倉第二號 高陞街第二十八號 干諾道第七十五號 光緒卅一年二月三十日 謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

改用上等麵粉

敬啟者自抵制之風起小號兩家已停買美國麵粉去月底已將所存者用盡由本月初旬開選用中英上等麵粉製造中秋月餅各色餅食飽麵諸君請細評其色香味便知小號之不敢以虛語誑諸君也特此佈告 乙巳年七月廿八日 上環杏花樓 探花樓 同啓

遷行告白

啓者本行準于英八月廿八號禮拜一日即華七月念八日遷往皇后大道中門牌第九號貴客光顧請移玉步是荷此佈 乙巳年七月廿六日 萬國寶通銀行啓

自行主義

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號 可貯貨二千餘噸倉可貯貨一千餘噸另有海旁倉可[illegible]倉位光亮通爽適合貯雜貨爆炭之用倉邊水深[illegible]船均可泊近欲租者請至三公司[illegible]灼文面議價[illegible]短租均隨尊便

乙巳年十二月初九 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

[illegible]設加增附用西報列[illegible]便於學英語者[illegible]英文者鑒本取[illegible]元其中所用平上去入聲交會[illegible]之[illegible]與英學吻合且讀法一一備詳其欲得聲師者求[illegible]其醫[illegible]之一日然開[illegible]之捷徑也（代售處）英[illegible] 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 [illegible]華書莊 [illegible]

啓者本行代理洋面火險[illegible]多年[illegible]向來往各通商口岸[illegible]衣物[illegible]等件無意外之虞[illegible]有不測[illegible]街規[illegible]請[illegible]移玉上環[illegible]營街門牌第十八號本分局[illegible]是荷此佈

光緒廿六年[illegible]月初六日 [illegible]

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學用先生代理火燭燕梳之事如蒙惠顧請到[illegible]移玉趾[illegible]街十八號本公司[illegible]宜此佈

光緒廿九年七月廿八日 [illegible]

架刺威治燕梳司理人[illegible]

[illegible]保險有限公司

啓者本公司[illegible]保險[illegible]專保各處商口岸輪帆船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓[illegible]此佈

乙巳年正月初五日 司事總理人[illegible]山謹啓

廣智錄

乙巳年 七月 廿玖日 附錄

提防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三樽收功清茶送下每服五毫上環大馬路二百十七號煜記棧左鄰第四間

張大鵬始創扶元捜毒藥膠

此膠解毒得法有益真元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有鑒毒天庥

生華陀張大鵬 老手醫花柳

包醫雜症限日全愈畧列
止白濁三日
醫疳疔五日
消苦菓三日
愈骨痛三日
醫痔瘡半月

李覺出身傳　第十九回　百四六　香港華字日報刊 複刻必究

孩童故揑造此等不堪信之供辭也爾衣十哥和伯曰既觀不從亂民即向望太既進發矣汝斯時又如何伯曰我即奔返家中命車馬往高來昔處再勸伊等解散沙曰奇矣汝何以又知在高來昔嘀聚乎伯曰當勸利毡尾時彷彿聞衆人言在彼處叙會沙曰遮莫所言是實汝亦當直命車馬來望太匿通報何以竟追隨利毡尾也伯曰只往勸諭並非隨利毡尾沙晒曰事有確証何必抵賴謂葛都尼侯曰請侯卽到堂前葛遂離座出堂對沙面立沙曰請將女公子簽名之誓章讀出葛卽於懷中出一紙徐徐展開高聲朗讀曰

葛都尼侯之女布耶矢誓而言於三月四號晚十句與十一句鐘之間在往望太匿城之路突被多人圍困皆手執器械勢極猖獗當彼等喧鬧留妾並執車馬之時見一人指妾而言曰彼必須下車衣士哥和伯以爲然否爲此言者似是陳路尼然此是誓章不敢指實是否其人

巫禮士聞言憤怒欲狂即欲趨前直認謂陳路尼之言是指巳並不指其交美富緊把其臂不放且以手掩其口巫手舞足蹈不肯坐下沙見之喝曰何故喧譁命兩兵將巫禮十逐出美富隨之倩曾富兵着三人將其送歸酒店乃復入座沙又問伯曰葛侯女公子之誓章汝有何言抵啟伯搖首無言沙命還坐故盧斯時觀審之人皆爲伯爵危美富之心亦無望沙對三律師曰汝等今可以代犯人分辯矣然須緊記勿多作厭煩之語一句鐘內卽須結案年長者起立方欲發言伯牽其裾止之曰請勿徒費苦心爲僕伸辯任問官念及昔日蒙士提督與王之舊宥罪名伯即還握三律師之手稱謝其勞又耳語年長者曰僕有所求乞勿見却如判罪是死罪乞即往見我兒巫禮士傳還我命不許其尋

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油麻纜大小錨鍊花旗水泥船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全兼寫有各色爆炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號西商是荷

壬寅年十一月廿四日 怡記號啓

敬送新書

山甸醫士創設三十五年有餘名[illegible]歐美及遠東分設支局於各埠[illegible]中國者亦以此爲最先發明之[illegible]用者[illegible]詳○山甸天少男女之士[illegible]言[illegible]老[illegible]目分辨文[illegible]痛[illegible]症[illegible]腹痛[illegible]食[illegible]陰陽[illegible]風[illegible]元[illegible]大[illegible]山[illegible]白[illegible]帶[illegible]月[illegible]經[illegible]不[illegible]調[illegible]胎前產後[illegible]等症[illegible]均可奏效[illegible]

證書

山甸電氣公司主人鑒[illegible]力是電帶一具以此帶醫治巫復者首[illegible]症夙於歐美日本[illegible]製造精巧有效衛生[illegible]法試用此帶[illegible]當照[illegible]

山甸電氣商會台鑒[illegible]經施用有功效立見[illegible]服此帶[illegible]功[illegible]益[illegible]身體[illegible]

○本公司早九點開門至下午五點鐘止如欲光顧新詣貿易[illegible]附紙來函請寫明姓氏里居爲要（函取新書請閱得此報）

總局 香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓 山甸電氣公司啓

（一分局寓廣州老城華甯里書畫社內）

光緒卅一年 元月 廿九日

省港澳馬百良馳名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路三百一十號門牌

百勝珍珠散 萬應如意油

○其餘貨有一百餘種另有價目單不能盡錄[illegible]

光緒三十年 九月 初三日 省港百良號堂啓

告白

啓者本號發賣頂好伽楠出沽正茄楠朝珠十八子班指如假包換亞乃眞子貨品 貨發光顧請到十三行晉源街本號幫襯爲幸再者此伽楠末亦可醫病喉腹痛其效如神

乙巳年四月初二日 羊城晉源街光升恒區號之啓

雜志

南亭雜錄

師弟淵原

李鴻章爲曾文正年家子嘗師事之文正在江西時李間道往謁居逆旅者一月未見動靜因使同年陳鼐往探文正曰少荃翰林也志大才高此間局面狹窄恐艱鉅船非潺潺淺瀨所能容耳陳曰少荃多經磨折大非往年意氣可比老師盍一試之文正諾之李遂入居幕中文正每日黎明必召幕僚會食李不欲往以頭痛辭頃之差弁絡繹而來頃之巡捕又來曰必待幕僚到齊乃食李不得已披衣而赴文正終食無語食畢舍箸正色謂李曰少荃既入我幕我有言相告此處所尚惟有一誠字而已語訖各散李爲悚然久之

文正駐師祁門皖南道李元度方守徽州以不遵文正之約出城與賊戰而敗徽州失陷元度久之始詣大營又不聽勸徑自歸去文正具稿將劾之李以元度嘗與文正同患難乃率一幕友往爭且曰如必奏劾門生不敢擬稿文正曰我自屬稿李曰若此則門生亦將告辭不能久留矣文正曰聽君之便李移裝去江西一年後官軍克復安慶李馳書往賀文正復書曰若在江西無事可即前來李又移裝至安慶文正復延入幕禮貌有加明年密疏薦之遂署理江蘇巡撫

同治十一年文正薨於兩江總督任所李郵寄輓聯曰師事近三十年薪盡火傳築室忝爲門生長威名震九萬里內安外攘曠世難逢天下才蕭紀實也

益聞

識小錄

製造假寶石

近日法國能做假珍珠與金鋼石及各種寶石其價頗賤其物與眞者難於分別凡往法國京都之人入舖中看數點鐘時其各法即能看明其做假金鋼石所用之材料爲一處樹林中所出之砂子除此處砂子之外無他處之砂子可用如要做別色之寶石則加顏色在內做成後用法磨光之無論遠看近看均不易分別其眞僞又有做假珍珠者其法用極細之玻璃料做成小而薄空心之球與珍珠等大又用數種極光亮之魚鱗乘其活時剝下襯於小球之裏再以蠟墊滿封其口但務必用活魚剝下之鱗否則其光色與眞珠少差囊昔富貴之家輒用眞珠寶物配飾身上頤其富麗近來中下等之人均購此假物混而充之所以眞珠寶石等物消售之路漸覺稀少矣

香港文咸東街

李占記

新到時款金表金銀間表千里鏡各款時鐘發客

家製

萬應普救丸 附子理中丸
大合保和丸 參茸衛生丸
虔茸寧坤丸 勝寶女金丹
寧神補腎丸 催生保母丸
普救平安油 烏雞白鳳丸
追風蘇合丸 珠珀生肌丸
還魂跌打丸 產後烏金丸
兒科回春丹 參茸種子丸
婦科三達丸 神效痧氣丸

一寄省城蔡昌中街粲記安南庄代售

光緒卅一年 正月 初五日 黃耀南盛記謹啓

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各種丸散藥油發售叨蒙 紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港 憲廳准用仙鶴丹嘜爲記庶則人不得冒效倘有冒效報與本號集 官究治賞銀若干 諸君有憑即將花紅銀壹百大元決不食言 光顧諸君請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號貨價係現銀交易向無按押揭借賒賬担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉 此佈

寶安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司貿備資本銀壹百萬員專保各處商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓面議可也 此佈

光緒廿七年 [illegible]月初五日 司理人 吳秀生 余竹生 謹啓

告白

啓者本港如有極貧之家遇有喪事無錢埋葬者切不可棄屍於路請來本處報知當即查明如確係極貧而無葬費即酌量給錢俾其安葬庶免屍骸暴露而遵潔淨衛生之例也此佈

光緒卅一年 三月廿五日 濟甸洋行辦房何棣生謹啓

告白

啓者本號[illegible]義順大安[illegible]名茶洋[illegible]無[illegible]水草[illegible]

光緒三十年十一月十八日 [illegible]

告白

[illegible]

新到梳打油計開

新到

日本花衫梳打每罐一百二十斤　價銀三元六毛

頂靚梳打油每箱一百四十磅　價銀一十七元

如蒙賜顧價格外相宜　[illegible]

南桂坊十八號廣生號謹啓

徐善亭西法牙科衛生書

贈送　如有欲取閱此書者請修條字加蓋圖章到本醫館間取

何潤光西法鑲牙

啟者弟由外國回港設館理醫於德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙　貴客照數請移玉步　[illegible]

灣仔鄧立亭貨倉出租告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號　可貯貨二千餘噸可貯貨一千餘擔易有海旁倉口臨水可收貨位光亮通風適合貯藏貨物炭之用倉廁木結實防火亦貨物均可避潮欲租者請至三於公司臨灼文西贊街十號或灣仔道德輔立便短貯均隨各便　[illegible]　乙巳年十二月初九　灣仔鄧立亭貨倉公司啓

成北暹羅火柴兼梳告白

（分局遷寓）

啟者成北暹羅梳公司開設多年專辦外洋上各國平洋[illegible]等件無火柴之處均有交收[illegible]價貨照[illegible]光顧請移玉步至上環[illegible]　[illegible]街門牌十八號本公司內代理人鄭和興西賓樓　特此佈聞

光緒十八年十一月廿三日　[illegible]

黃[illegible]如意油丸散

[illegible]

粵東省港　省城[illegible]太和[illegible]

協安公司

本公司資備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船並本港屋宇貨私貨物無論外之處所有保險事宜悉照英例辦理并附保均免遲滯　請者光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年　元月廿五日　總司理人　吳理卿　[illegible]

初學英語新書二種

[illegible]

英華珍雲[illegible]　聚文閣　萬卷樓　[illegible]　華雲莊　[illegible]

鴻記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油氈銅鐵大小油漆顏料水泥沿上車房器具及礦務局[illegible]

雜志

南亭雜錄

李鴻[illegible]為曾文正年寄子嘗師事之文正在江[illegible]師弟淵原[illegible]

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各種丸散藥油發售一切　紳商賜顧中外馳名惟未分支別處近有無恥之徒假冒我黃耀南招[illegible]

昭隆泰

影相器具價甚相宜

貨客光顧定必較妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號

省城十八甫

香港及小呂宋源盛匯理營業公司兼辦洋面保火險兼銷各貨告白

啟者本公司資備資本銀式百萬元專做匯理營業生意訂於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船及貨物岸上屋宇傢私貨物業保水火意外之災倘有失慎賠償快捷規矩妥當　諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司二樓接洽[illegible]

光緒卅一年二月初一日　總司理人吳[illegible]

源安洋面火燭保險兼附積貨倉有限公司告白

啟者本公司資備資本銀[illegible]專保輪船帆船及貨物來往中國各港口岸及內地或前往香港各鄉村一帶[illegible]之處兼保本港屋宇貨倉貨物等件火險保安全之道所有保險規式均照英例辦理[illegible]

光緒三十年[illegible]

洋面火險兼燕梳告白

啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保船隻貨物來往各通商口岸保險之處有[illegible]及倘有失慎等件無意外之虞[illegible]規矩妥當　諸君光顧請移玉步至上環德輔道街門牌第十八號本分局[illegible]　[illegible]

光緒廿六年[illegible]月初六日　[illegible]

美國女醫生林氏啟

[illegible]

二[illegible]興[illegible]店

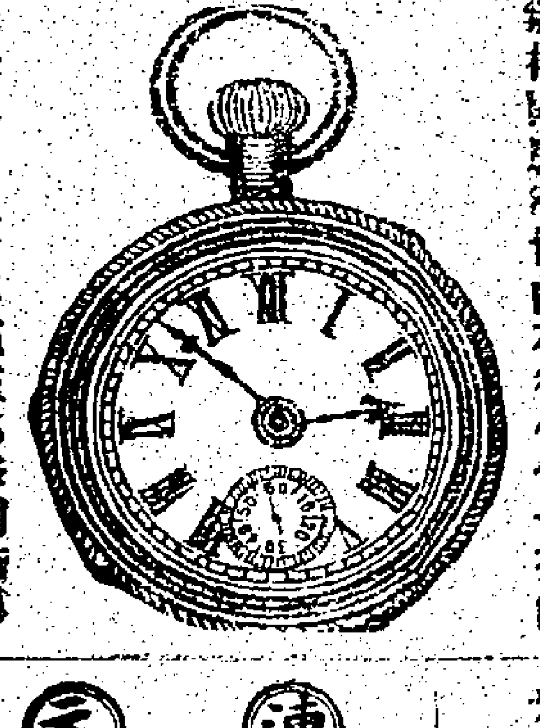
[illegible]

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

[illegible]

二月十六日　司理人李瑞庭謹啓

上好金銀時辰錶



啟者本行常有新到各款金銀時辰錶又袷[illegible]

乙未年七月初一日　利[illegible]洋行謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請陳學周先生代理火燭燕梳之事如蒙惠顧請移玉步至德輔道十八號本公司面議[illegible]

光緒廿九年七月廿八日　架剌威治燕梳司理人[illegible]

雅麗氏接生醫院告白

啓者現有譜練接生之華人女士二位常駐本院自西曆八月初一日始凡港中貧乏人等遇有生產之事無力請人接生者無分順逆俱可即到院報知定必親往料理分文不取本院更聘有英國女醫生一位從中隨時關照如有貧婦難產留他助理者亦必親臨料理不取分文務使貧難產婦獲沾其益此乃本院同人區區之意也

一千九百零五年七月　卅一號

二馬路第八號差館對面　雅麗氏接生醫院謹啓

特別廣告

李陞格致工藝學堂自去歲開辦以來就學者衆而堂地方坐位不敷是以本年另遷皇后大道華商會所三樓偉得廣收學額以免多士見遺現除教授化學物理學英文學外更聘有英國工藝師杞理分專課丈量測繪工藝等學其有英文未及程度者則由英國女史立雅麗氏每日專教演說等語庶便學者易功而收效速茲將各教習姓氏列左

英國文學律學博學士鄺華汰用英語教授文學化學物理學

英國工程師杞理分教授丈量測繪工藝

英國女史羅便臣專教生徒會讀英語

中國楊湘甫用華語講解化學物理學

宋夏弼帮教初學生徒　莫耀帮教華文

徐塤好帮教英文數學

劉尚德帮教英文數學

再者本堂現由數值理津貼住宿舍以便遠方到港就學者此佈

光緒卅一年　三月廿九日　本學堂司理黃棣芳謹啓

連元牌匾店

（連元牌匾店）

本店新張志在揚名特請良工精刻各種廣洋招牌幼細神樓花板並承接建造樓屋裝修上門油漆連工包料工精料實價甚相宜　貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號　光緒卅一年四月二十日　連元司理人朱煒南謹啓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司資備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船及本港屋宇傢私貨物無意外之處倘有失慎賠償快捷規矩妥當　諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年正月初五日　司事總理人趙楚山謹啓

光緒三十一年乙巳七月廿玖日

香港華字日報附張

大英壹千九百零五年八月廿玖號禮拜弍

大聯商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠
○大仁丸 准八月十二日開行

往汕頭廈門福州上海
○加剌拿接丸

前往汕頭廈門淡水埠
○祿老地士 准八月初五日開行

前往汕頭廈門安平埠
○布老美士 准八月初八日開行

往汕頭廈門福州上海
○大利金 准八月初二日開行

啓者本公司有堅固快捷火輪船如上開名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱穩捷直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貨客欲搭船附貨者請移玉德輔道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○之利執 前往八打威三巴冷四厘孟加錫寶壟 准七月廿四日落貨初二日開行
○般鳥 往古達山打根 准八月初一日開行
○威利乞 前往神戶橫濱 准八月初一日開行
貨客如欲搭船附貨者請至上環本公司面議 [illegible]啟

啟者茲有瑞記洋行及嘉沙杯行堅固快捷火輪船名
○巴剌威 往星架坡埠 准廿三落貨初二日開行
貨客欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰瑞記分局面議 郭翼之謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

專搭頭等客搭往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車搭客由火車轉啟

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○高麗 准八月初八日開行
○急狄 准八月十四日開行
○西伯利 准八月廿八開行
○蒙古 准九月初八日開行
○毡拿 准九月十九日開行
○多力 准十月初四日開行
○滿洲 准十月十一日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○[illegible]丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本或道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山然後往舊金山諸君搭船船上人員均以禮貌接待食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大餐位各埠客位列下

往上海每位銀十二員
往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員
往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員
往舊金山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖咤老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內國何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司報稅買封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 總理東洋汽船公司 代理人 施利化士謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○大名 前往小呂宋埠 准七月廿九日開行
○紹興 前往寧波埠 准七月廿九日開行
○開封 前往衣路宿務埠 准八月初三日開行
○甘肅 往烟台牛庄威海衛 准八月初二日開行
○長沙 前往神戶埠 准八月初八日開行
貨客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務分局面議 太古洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
○海晴 往廣州灣雷州赤坎硇州等埠 准八月初五日開行
貨客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議是荷 巨源公司謹啟

○美利泰大 前往長崎神戶橫濱此路並轉花旗內地各埠 改八月廿四日正午開行
貨客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 日本郵船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○巴剌耶 前往星架坡庇能哥林堡咕碌馬些路曼滑倫敦等埠 准八月初三日開行
貨客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○于發 往廣州灣北海海防埠 准七月廿九日下午七點開行
○海南 前往海口北海埠 准八月初一日下午七點開行
○河內 前往海防埠 准八月初一日下午七點開行
貨客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○海甸 往廣州灣雷州赤坎硇州等埠 准本月廿九日開行
貴客附貨搭船者請至本公司面議價脚相宜此達 興發船務公司啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○利卑利亞 前往夏威咸北埠 准七月廿九日開行
貨客如欲搭船附貨請至本公司面議 [illegible]北輪船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准八月十五日開行
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准八月廿二正午開行
貨客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各樣鋼鐵大小錨鍊水喉鋼鐵洋貨船上車用器具一切俱全 今移玉至香港中環[illegible]西營盤[illegible]門牌第三十[illegible]
庚子年五月初四日 和發號謹啟

往砵崙花旗各埠

啓者本公司有堅固快捷火輪船名亞力干拿 准八月初三日開行往神戶橫濱砵崙花旗及鳥約各埠 貨客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
乙巳年七月十八日 [illegible]輪船公司謹啟

遷鋪告白

[illegible]遷至香港大馬路[illegible]利街門牌[illegible]十八號A字[illegible]近街門牌廿一號三樓 此佈 [illegible]啟

浩記 承接旗帆鐵

啟者本號承接各款帆幃布帳蓬旗幟快捷堅固不悞諸君光顧請到中環街市側即租庇利街門牌三號四樓面議
癸卯正月十七日 浩記謹啟

本館告白

啓者本館派報工伴倘有更換或請假回鄉等情本館另有人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱 再者本館影估倘多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉此佈
戊戌年二月吉日 華字日報館謹啟

太平戲院

（演華東年慶班）

廿九日演大送子
○正本 夏桀皇大戰火輪車
○出頭 賣油郎獨占花魁
（日 夜）
貴妃床收四毫
對號位收一毫五
椅位收錢七十
板位收錢二十

重慶戲院

（演華天樂班）

廿九日演
○正本 趙匡胤三打韓通
○出頭 四郎回營
日 呂洞賓攪天門陣
夜
貴妃收銀一員
對號收銀半
椅位收錢八十
板位收錢三十

飛素闌集

[illegible]

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○客乃了 往廈門石叻庇能仰光 准七月廿九日開行
○定生 前往上海埠 准八月初二日開行
○源生 前往小呂宋埠 准八月初三日開行
○順生 往石叻三巴冷四水 准八月初三日開行
○安生 前往石叻三孖冷四水埠 准八月初三日開行
○麗生 往星架坡庇能架囉吉打 准八月初七日開行
貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 [illegible]公司謹啟

啟者本號代理[illegible]洋行堅固快捷火輪船名
○亞美高 前往海口海防埠 准八月初一下午開行
貨客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環[illegible]

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海門 前往汕頭埠 准廿九日上午十點開行
貨客如欲搭船附貨請至本公司面議 德忌利士公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○禮亭 往星架坡庇能卡剌吉打埠 准七月廿九日開行
貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 [illegible]公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○威和撈 前往汕頭廈門石叻庇能 准七月廿九日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈 [illegible]謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業英國醫生富二姑師同夫醫師門下學習西法接生醫兒婦科多年殷戶貴家多延往理無不穩妥曾經驗實著遇有難產者及定期檢查預備凡宗接生請到[illegible]街第三十九號二樓
光緒廿七年五月廿三日 李胡氏謹啟

新到雲南火腿

[illegible]
光緒三十年五月廿一日

香港華字日報行情

乙巳年陸月廿捌日禮拜壹 入口船頭列左

央國火船名錫蘭生 由架剌吉打載來雜貨 渣甸公司
英國火船名錫蘇湖 由鎮江載來雜貨 太古洋行
德國火船名來亞路 由寶角載來米 山打洋行
那國火船名非厘左乎 由淡水廈門汕頭載來雜貨 大阪公司
德國火船名蘇寧 由寶角載來米 太古洋行
德國火船名威利乞 由雪梨載來雜貨 勿者士行
英國火船名春生 由三孖冷載來糖 渣甸公司
英國火船名邊剌力 由上海載來雜貨 劫行
法國火船名于愛 由海防北海海口廣州灣載來雜貨 孖地洋行
英國火船名源生 由小呂宋載來雜貨 渣甸公司
美國帆船名察治希路 由海防暹羅到 舟師
英國火船名紹興 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名甘肅 由羊城載來雜貨 太古洋行
德國炮船名梯地士 由青島到

法國郵船名亞文阜益 捌月初柒日開往西貢星架坡庇能孟米哥林保法國等
美國郵船名高麗亞 捌月初捌日正午開行往上海日本各埠檀香山舊金山
英國郵船名賓哥路 準于捌月拾壹日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京
英國郵船名急狄瘔孖 捌月拾肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名西伯利亞 准於捌月廿捌日開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名亞拿准 于玖月拾玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名多力鎗 于拾月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往雪梨新金山等○火船威利乞 捌月廿壹日開行 鴻發公司
往砵斗云新金山○火船長沙 捌月廿五日開行 太古洋行

往海防○火船布倫杜 廿玖早開行 孖地洋行
往汕頭○火船海門 廿玖早開行 得忌利士
往星架坡庇能架剌吉打○火船禮寧 廿玖日下午叁點開行 遮沙宜行
往廣州灣北海海防○火船于愛 廿玖日下午柒點開行 孖地洋行
往汕頭廈門石叻庇能○火船威和盼 廿玖日開行 雙德
往寧波○火船紹興 廿玖日開行 太古洋行
往小呂宋○火船大名 廿玖日開行 太古洋行
往神戶○火船亞厘打迷 廿玖日開行 太古洋行
往廣州灣雷州赤坎硇州○火船海甸 廿玖日開行 英發公司
往汕頭○火船馬超 廿玖日開行 太古洋行
往神戶○火船柯卡連 廿玖日開行 怡興泰內順泰公司
往廈門石叻庇能仲光○火船寶刀 廿玖日開行 渣甸公司
往夏威威北○火船利卑利亞 廿玖日開行 威北公司
往孖路英京墨脫○火船邊剌力 廿玖日開行 劫行
往長崎神戶○火船呂地亞 廿玖日開行 禪臣洋行
往烏約○火船禪毋沙 廿玖日開行 天祥洋行
往海防○火船河內 捌月初壹日下午柒點開行 孖地洋行
往海口北海○火船海南 初壹日下午柒點開行 孖地洋行
往海口海防○火船亞美高 初壹日下午開行 源昌利
往上海天津○火船律保 初壹日開行
往上海天津○火船計 初壹日開行 宜安公司
往寶角○火船張遼 初壹日開行 太古洋行
往上海日本○火船龍 初壹日開行 勿者士行
往神戶橫濱○火船威利乞 初壹日開行 鴻發公司
往古達山打根○火船般烏 初壹日開行 鴻發公司
往汕頭廈門福州上海○火船大利金 約初壹日開行
往八打威三孖冷泗厘亞孟家室○火船勿芝剌執 初弍早開行 鴻發公司
往星架坡庇能架剌吉打哥林保孟米奧國○火船奧地利 初弍日開行 山打洋行
往神戶橫濱○火船金生 初弍日開行 渣甸公司
往星加坡○火船亞剌威 初弍日開行 瑞記分局
往星架坡庇能架剌吉打○火船亞剌非亞 初弍日開行 衣沙砵
往上海○火船定生 初弍日開行 渣甸公司
往烟台牛庄威海衛○火船甘肅 初弍日開行 太古洋行
往上海武治神戶橫濱○火船披剌 初弍日開行 鐵行公司
往星架坡庇能倫敦晏櫓衛○火船馬六甲 初弍日開行 鐵行公司
往石叻三巴冷泗水○火船安生 初叁日開行 渣甸公司
往石叻三孖冷泗水○火船顯生 初叁日開行 渣甸公司
往宿務孜路○火船開封 初叁日開行 太古洋行
往小呂宋○火船源生 初叁日開行 渣甸公司
往星架坡庇能哥林保馬些倫敦等○火船巴剌郎 初叁日開行 日本郵船
往神戶砵倫轉歐花旗內地烏約○火船亞力干拿 初叁日開行 順昌公司
往小呂宋○火船勞比 初肆日開行 寶公司
往烏約保士頓○火船阿富汗比連士 初肆日開行 瑞記洋行
往上海○火船燕湖 初肆日開行 太古洋行
往廣州灣雷州赤坎硇洲○火船海晴 初五日開行 巨源公司
往日本威多利些路符晉埠○火船渣臣 約初五日開行 太古洋行
往上海日本○火船保利尼仙 初柒日開行 法國公司
往星架坡庇能架剌吉打○火船麗生 初捌早開行 渣甸公司
往汕頭廈門淡水○火船保老地士 初捌日開行 大阪公司
往孖些夏晏滑○火船剌柯士 初捌日開行 法國公司
往神戶○火船長沙 初捌日開行 太古洋行
往雪梨美利濱○火船衣士頓 初捌日開行 劫行
往安南西貢○火船堤岸 初玖日開行 鴻興公司
往上海○火船禪剌 拾弍早開行 鐵行公司
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 拾肆日開行 大阪公司
往倫敦晏滑○火船北陵 拾五日開行 太古洋行
往上海日本溫哥華○火船他打 拾柒日開行 昌興公司
往日本域多利打甘蔴○火船甦剌 廿弍日正午開行 天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 廿弍日開行 昌興公司
往烏約○火船思剌巴冷架 宜安公司
往長崎神戶橫濱些路○火船美利素大 廿肆日正午開行 日本郵船

暹羅刀削蘆甘號蘆米砂五十包	一百廿八員	本港
又古甘號蘆米砂五十包	一百三十員	本港
又陳十號蘆米砂五十包	一百一十員	本港
又十二號蘆米砂五十包	一百十五員	本港
衣來新十號蘆米砂五十包	一百十四員	本港
又新十號蘆米砂五十包	一百一十員	本港
又十二號蘆米砂五十包	一百十三員	本港
參核行新十號蘆米砂五十包	一百十五員	本港
又新廿號蘆米砂五十包	一百零六員	本港
又汴廿號蘆米砂五十包	一百四十二員	本港
醫妙寶新十號蘆米砂五十包	一百零六員	本港
又沽十號蘆米砂五十包	一百零四員	本港
乾泰隆沽號白米碎四百担	二員八八	本港
半江朴米三千二百担	二員六九	本港
元發行沽朴米碎八十包	二員三五	本港
中車朴米千五百四十包	二員七三	本港
二號巳米碎二百四十包	二員四三	本港
又白米糙三百八十包	二員零四	本港
裕和隆溙揀蓉十二件	九員五毫	本港
又一辦帶絲三百二箱	三員九毫	本港
又鎮江綠荳廿包	三員六毫	水客
又結川耳十五件	八十二員	水客
又通心粉十五件	三十員	水客
又沽羊筋五件	四十八員	水客
紹和行沽金菜五包	十一員八	水客
漢口青豆三百包	三員三毫	水客
漢口黃荳三百包	三員三毫	水客
又沽沙湘蓮十箱	廿四員五	水客
又中生肉五十包	五兩四錢	水客
又汴滑冬菇八箱	九十一員	水客
又大瓜子十五包	一十三員	水客
又沽靚烏棗十包	五兩四錢	水客

○省城米市平淡

○新會烟價壹千壹百拾五員
○新結切價壹千壹百壹拾員
○西寧新白皮壹千弍百員
○現年新白皮壹千壹百員
○舊公烟價壹千零捌拾五員
○西姑烟價壹千零肆拾柒員伍
○大寧壹千弍百五拾員
○□寧壹千□百拾員

○乙巳年柒月廿捌日禮拜壹 匯豐銀行行情
英京電匯 壹拾壹先士弍五
英京即期 壹拾壹先士柒五
英京四個月期 壹拾壹先士五
法京電匯 弍柒叁天
法京即期 弍柒叁天
叁個月期 弍柒捌
德京電匯 弍弍柒弍五
德京即期 弍弍捌弍五
四個月 弍叁捌伍
孟買電報 壹肆壹五
孟買即單 壹肆壹柒五

司適泉附禮拜陸行情 漲壹弍伍
暹米叁拾叁天期 照上計
上海電匯 柒壹壹弍五
日本電匯 玖五弍五
日本三十天 玖柒壹弍五
日本 玖陸捌柒五
石叻電報 加水玖拾員
紙每千 加柒拾弍員五
八打威電報 壹壹陸陸弍五
檀香山即單 肆柒叁柒五
檀香山電報 肆柒弍五
大金 肆柒陸弍五
花旗 肆柒捌柒五
照禮拜陸 漲壹捌柒五

貿易紙水 平換
香港新銀紙每千 加水叁拾員
西板光英每千 加水拾玖員五
金山光英每千 低水拾壹員
金山光英每千 低水拾壹員
省□光每千 低水玖員肆
省□紙每千 低水廿五員五

新聞電音

○法國公司火船名保利尼仙廿捌日由星架坡經安南來港
○順昌洋行火船名柯士地利安廿捌日由砵打云經小呂宋來港
○寶公司火船名蘇之麻依月初叁日由烏約開行來港
○太古洋行火船名加素初五日由烏約開來中國日本
○昌興公司火船名日本皇后廿肆日由溫哥華開行來港
○花旗公司火船名西伯利亞拾陸日由舊金山開行經日本約捌月拾五日到港
○順昌洋行火船名尼高勿地亞拾柒日由砵倫開行約捌月拾捌日到港
○東西洋船公司火船名急狄廿叁日由橫濱經神戶長崎小呂宋來港
○大阪公司火船名邊路治廿叁日由星架坡開行來港
○鐵行公司火船名披剌廿肆日由星架坡開行來港
○德國郵船名龍廿五日由星架坡開行約廿玖日到港
○昌興公司火船名他打廿陸日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○太古洋行火船名渣臣廿陸日由星架坡開行約初弍日到港

啟者本洋行茲有暹國火輪船名
○大哪吒 往廣州灣赤坎雷州硇州等埠 准七月廿八正午開行 五廿日三
貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議是荷 摩素洋行啓

啟者本公司有暹國火輪船一隻名
○堤岸 前往西貢埠 准初二落貨初八日開行 三廿日二
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內荔興公司謹啓

啟者本行茲有暹國快捷火輪船名
○甦剌 往日本域多厘打金麻等 准八月十七日開行 三廿日二
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議為要 天祥洋行謹啓